

Register your product and get support at

**www.philips.com/welcome**



---

**БГ РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ**

---

**PHILIPS**

# Съдържание

<b>1 Важно</b>	4
1.1 Безопасност	4
1.2 Поддръжка на екрана	5
1.3 Грижа за околната среда	5
<b>2 Телевизор</b>	7
2.1 Общ преглед на телевизора	7
<b>3 Запознаване</b>	9
3.1 Разполагане на телевизора	9
3.2 Монтиране на телевизора на стена	9
3.3 Свързване на кабела на антената	11
3.4 Свързване на захранващия кабел	11
3.5 Боравене с кабелите	12
3.6 Поставяне на батерийте на дистанционното управление	12
3.7 Включване на телевизора	12
3.8 Първоначална настройка	12
<b>4 Използване на телевизора</b>	13
4.1 Включване/изключване или превключване в режим на готовност на телевизора	13
4.2 Гледане на телевизия	14
4.3 Гледане на сигнал от свързаните устройства	15
4.4 Използване на телетекст	15
<b>5 Допълнителни функции на телевизора</b>	16
5.1 Преглед на дистанционното управление	16
5.2 Използване на менютата на телевизора	17
5.3 Регулиране на настройките на картината и звука	19
5.4 Смяна между режимите „В магазин“ и „У дома“	22
<b>5.5 Използване на допълнителни функции на телетекста</b>	22
5.6 Използване на електронния справочник на програмите (ЕСП)	23
5.7 Регулиране на настройки на функциите	24
5.8 Използване на субтитри	26
5.9 Слушане на цифрови радиоканали	26
5.10 Актуализиране на софтуера на телевизора	27
<b>6 Инсталлиране на канали</b>	27
6.1 Автоматично инсталлиране на канали	27
6.2 Ръчно инсталлиране на канали	28
6.3 Пренареждане на каналите	29
6.4 Преименуване на каналите	30
6.5 Деинсталлиране или преинсталлиране на канали	30
6.6 Ръчно актуализиране на списъка на канали	30
6.7 Тестово цифрово приемане	31
<b>7 Свързване на устройства</b>	32
7.1 Преглед на връзките	32
7.2 Избиране на качество на връзката	33
7.3 Свързване на устройства	35
7.4 Настройване на устройствата	39
7.5 Използване на Philips EasyLink	39
7.6 Подготовка на телевизора за цифрови услуги	40
<b>8 Технически спецификации</b>	41
<b>9 Отстраняване на неизправности</b>	42
9.1 Общи проблеми с телевизора	42
9.2 Проблеми с каналите на телевизора	42
9.3 Проблеми с картината	42

9.4	Проблеми със звука . . . . .	43
9.5	Проблеми с HDMI връзката . . . . .	44
9.6	Проблеми с връзката към компютър .....	44
9.7	Връзка с нас . . . . .	44
<b>10</b>	<b>Индекс . . . . .</b>	<b>45</b>

2008 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Всички права запазени. Спецификациите подлежат на промяна без предизвестие. Търговските марки са собственост на Koninklijke Philips Electronics N.V. или на съответните си притежатели.

Philips си запазва правото на промени в продуктите по всяко време, без да е задължена да приспособи по-ранни стоки съобразно с тези промени.

Материалът в това ръководство се смята за подходящ за предназначението на системата. Ако продуктът или отделните му модули или процедури се използват за цели, различни от определените тук, трябва да се получи потвърждение за валидност и годност. Philips гарантира, че материалът сам по себе си не нарушива каквито и да било патенти в САЩ. Няма допълнителни изрички или подразбиращи се гаранции.

#### Гаранция

Няма компоненти, които могат да се обслужват от потребителя. Не отваряйте и не махайте капаците към вътрешността на продукта. Ремонти могат да се извършват само от сервизните центрове на Philips или официални сервизи. При неспазване на горното се анулират всякакви гаранции, определени или подразбиращи се. Всякакви действия, изрично забранени в това ръководство, всякакви промени или процедури по монтаж, които не са препоръчани или упълномочени в това ръководство, ще анулират гарантията.

#### Характеристики на пикселите

Този LCD продукт има голям брой цветни пиксели. Въпреки че има над 99,999% ефективни пиксли, възможно е трайно на екрана да се появят черни точки или ярки точки светлина (червено, зелено или синьо). Това е структурно свойство на дисплея (в рамките на широко разпространените индустриални стандарти) и не представлява неизправност.

#### Софтуер с отворен код

Този телевизор съдържа софтуер с отворен код. По този начин Philips предлага да достави или да предостави при поискване срещу такса, не по-голяма от цената на физическо разпространяване на източника, пълно, четимо от компютър копие на съответния код на източника на носител, обичайно използван за обмен на софтуер.

Тази оферта важи за срок от 3 години след датата на покупка на продукта. За да получите кода на източника, пишете до

Philips Innovative Applications N.V.  
Ass. за Development Manager  
Pathoekeweg 11  
B-8000 Brugge  
Belgium

#### Съвместимост с ЕМП (електромагнитни полета)

Koninklijke Philips Electronics N.V. произвежда и продава много продукти, насочени към консуматори, които, също като много електронни апарати, като цяло имат способността да изъзвават и да получават електромагнитни сигнали.

Един от водещите бизнес принципи на Philips е да взема всички необходими мерки за здраве и безопасност, за да могат нашите продукти да отговарят на всички приложими правни изисквания и да бъдат в рамките на стандартите за ЕМП, приложими към момента на производство на продуктите.

Philips е ангажирана да разработва, произвежда и да пуска на пазара продукти, които нямат вредни за здравето въздействия.

Philips потвърждава, че ако с нейните продукти се борави правилно съобразно предназначението им, те са безопасни за употреба според наличните до момента научни доказателства.

Philips има активна роля в разработването на международни стандарти за ЕМП и за безопасност, което позволява на Philips да предвиди бъдещите разработки в стандартизацията

и да ги интегрира своевременно в своите продукти.

#### Предпазител за мрежовото захранване (само Обединеното кралство)

Този телевизор е оборудван с одобрен щепсел с три конектора. Ако е необходимо да се смени предпазителят за мрежовото захранване, той трябва да се смени с предпазителя със същата стойност като посочената на щепсела (пример 10A).

1. Махнете капака на предпазителя и самия предпазител.
2. Резервният предпазител трябва да отговаря на BS 1362 и да има знак за одобрение ASTA. Ако предпазителят е загубен, свържете се с търговеца, за да проверите правилния тип.
3. Поставете обратно капака на предпазителя.

За да се поддържа съответствие с директивата за ЕМС, щепсельт за мрежовото захранване не бива да се отделя от захранващия кабел.

#### Авторски права



VESA, FDMI и логото на VESA Mounting Compliant са търговски марки на Video Electronics Standards Association (Асоциацията за стандарти в областта на видеоЕлектрониката).

® Kensington и Micro Saver са регистрирани търговски марки в САЩ на ACCO World Corporation с издадени регистрации и представящи приложения в други държави по света. Всички останали регистрирани и нерегистрирани търговски марки са собственост съответните си притежатели.

# 1 Важно

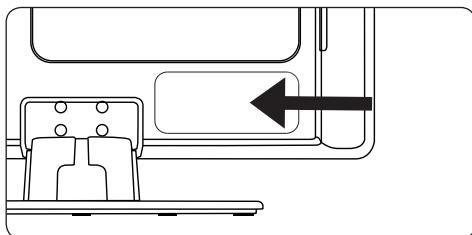
Поздравяваме ви за покупката и добре дошли при Philips!

Прочетете това ръководство за потребителя, преди да започнете да използвате този продукт.

Обърнете специално внимание на този раздел и спазвайте инструкциите за безопасност и за поддръжка на екрана. Гаранцията за продукта не важи, ако повредата е вследствие на неспазване на тези инструкции.

За да се възползвате напълно от поддръжката, която предлага Philips, регистрирайте продукта на адрес [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Моделът и серийният номер на телевизора могат да се намерят отзад и отстрани на телевизора, както и на опаковката.

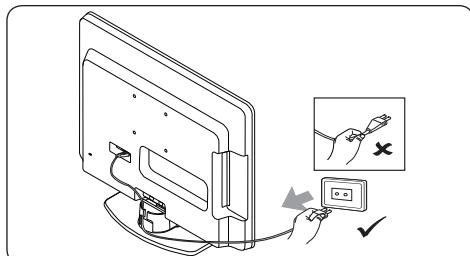


## 1.1 Безопасност

- Ако пренасяте телевизора при ниски температури (под 5° C), отворете кутията и изчакайте, докато телевизорът се приспособи към околната температура на помещението, преди да го разопаковате.
- За да избегнете късо съединение, не излагайте телевизорът, дистанционното управление или батериите му на дъжд или вода.
- Не поставяйте пълни с вода или други течности съдове върху или близо до телевизора. Разливането на течности върху телевизора може да предизвика електрически удар. Ако върху телевизора бъдат разлети течности, не използвайте телевизора. Незабавно изключете телевизора от електрическата мрежа и извикайте компетентен техник, който да го прегледа.
- Не вкарвайте каквito и да било странни предмети във вентилационния прорез. Така може да се повреди телевизорът.
- За да избегнете опасността от електрически удар, не поставяйте телевизора, дистанционното управление или батериите му в близост до открит огън (напр. запалени свещи) и други източници на топлина, включително пряка слънчева светлина.
- Не поставяйте телевизора в ограничено пространство, като например шкаф за книги. Оставете около телевизора пространство от поне 10 см (4 инча) за вентилация. Уверете се, че въздушният поток не е възпрепятстван.
- Ако поставяте телевизора на плоска, твърда повърхност, използвайте само предоставената с уреда стойка. Не местете телевизора, ако стойката не е закрепена правилно за него.
- Монтирането на телевизора на стена трябва да се извършва само от специалисти. Телевизорът трябва да се монтира само на подходяща конзола за стена и само на стена, която може със сигурност да издържи теглото му. Неподходящото монтиране на стена може да доведе до сериозно нараняване или щети. Не се опитвайте да монтирате сами телевизора на стена.
- Ако телевизорът е монтиран на въртяща се основа или шарнирно рамо, уверете се, че захранващият кабел не се обтяга при въртене на телевизора. При обтягане на захранващия кабел може да се

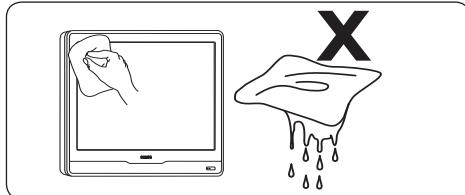
разхлабят връзките и да се образува волтова дъга или да се причини пожар.

- Изключете телевизора от електрическата мрежа и от антената преди гъмотевични бури. По време на гъмотевична буря не пипайте телевизора, захранващия кабел и кабела на антената.
- Уверете се, че имате пълен достъп до захранващия кабел, за да можете лесно да изключите телевизора от електрическата мрежа.
- Възможна е трайна загуба на слуха, ако използвате слушалки при голяма сила на звука. Въпреки че високата сила на звука може да ви се стори нормална след известно време, тя може да увреди слуха ви. За да предпазите слуха си, ограничите времето, в което използвате слушалки при висока сила на звука.
- При изключване на телевизора от мрежата не забравяйте да:
  - Изключете телевизора, след което захранвато от електрическата мрежа (ако има такова).
  - Извадите захранващия кабел от контакта.



- Изключете захранващия кабел от конектора за захранване на задната страна на телевизора. Винаги дърпайте захранващия кабел, като го държите за щепсела. Не дърпайте самия захранващ кабел

## 1.2 Поддръжка на экрана



- Изключете уреда и разкачете захранващия кабел, преди да почистите экрана. Почиствайте экрана с мека, суха тъкан. Не използвайте вещества, като например домакински почистващи препарати, тъй като те могат да повредят экрана.
- За да избегнете деформации или избледняване на цвета, избърсвайте капчиците вода възможно най-скоро.
- Не докосвайте, не бутайте, не трийте и не бълскайте экрана с твърди предмети, тъй като това може да го увреди трайно.
- Когато е възможно, избягвайте неподвижни изображения, които остават на экрана за продължителни периоди от време. Сред примерите са менюта на экрана, страници на телетекст, черни ленти или борсови данни. Ако се налага да използвате неподвижни изображения, намалете контраста и яркостта на экрана, за да избегнете повреждането му.

BG

## 1.3 Грижа за околната среда

### Рециклиране на опаковката

Опаковката на този продукт е предназначена за рециклиране. Свържете се с местните органи за информация относно рециклирането на опаковката.

## **Изхвърляне на стария продукт**



Продуктът е произведен от висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно. Когато видите символа на зачеркнатата кръгла кофа за боклук, прикрепен към продукта, това означава, че продуктът е обхванат от Директива 2002/96/EC:

Не изхвърляйте стария продукт с битовите отпадъци. Попитайте търговеца, от когото сте купили уреда, за информация за безопасното изхвърляне на продукта. Неконтролираното изхвърляне на отпадъците вреди както на околната среда, така и на човешкото здраве.

## **Изхвърляне на стари батерии**

Доставените с продукта батерии не съдържат живак или кадмий. Изхвърляйте тези и останалите батерии в съответствие с местните разпоредби.

## **Консумация на електроенергия**

Телевизорът консумира минимална електроенергия в режим на готовност, за да намали до минимум въздействието върху околната среда. Действителната консумация на електроенергия е обозначена на задната страна на телевизора.

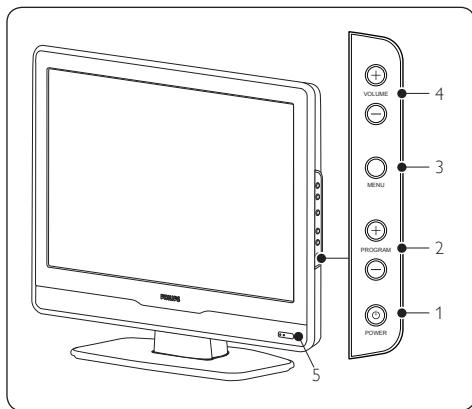
За повече спецификации на продукта, вж. продуктовата брошура на адрес [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## 2 Телевизор

Този раздел ви дава общи сведения за най-често използваните бутони за управление и функции на телевизора.

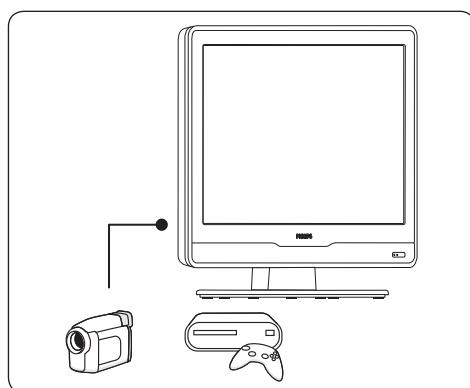
### 2.1 Общ преглед на телевизора

#### Страницни бутони за управление и индикатори



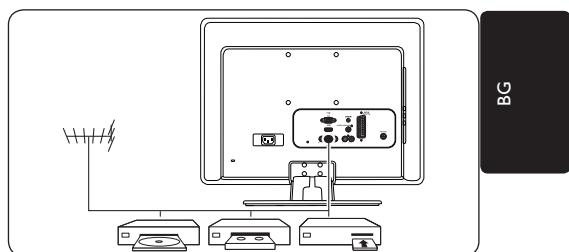
1. **POWER**
2. **PROGRAM +/-**
3. **MENU**
4. **VOLUME +/-**
5. Индикатор за захранване/сензор за дистанционно управление

#### Страницни конектори



Използвайте страницните конектори на телевизора за свързване на преносими устройства, като например камкордер с високо качество на изображението или игрална конзола. Можете да свържете и комплект слушалки.

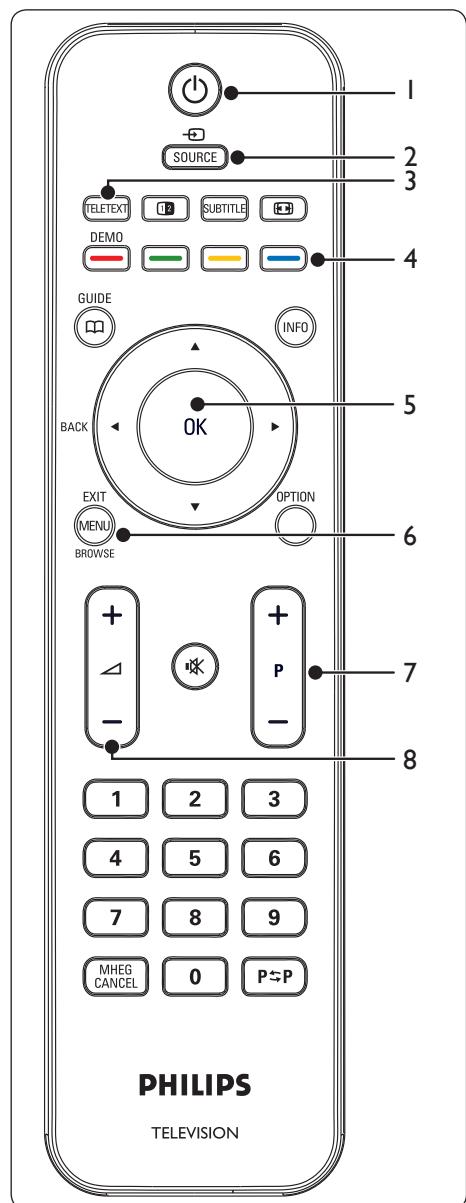
#### Конектори на задната страна



Използвайте конекторите на задната страна на телевизора за свързване на антената и устройства, които няма да местите, като например CD, DVD плейър или видеокасетофон.

**Забележка:** За повече информация за свързването вж. Раздел 7 Свързване на устройства".

## Дистанционно управление



1. ⏹ Вкл./изкл.

2. SOURCE

3. TELETEXT

4. Цветни клавиши

Отляво надясно – червен, зелен,  
жълт, син

5. ▲, ▶, ▢, ▣, OK

Клавиши за навигация или стрелки

6. MENU

7. P +/-

Програма нагоре или надолу

8. △ +/-

Сила на звука нагоре или надолу

За повече информация за дистанционното управление вж. Раздел 5.1 Преглед на дистанционното управление.

### 3 Запознаване

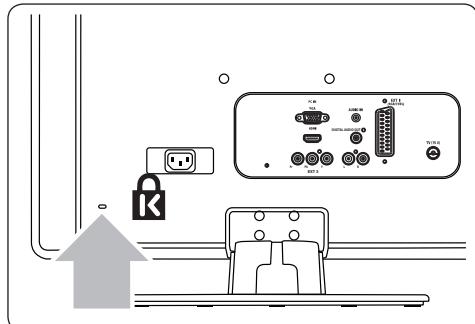
Този раздел ще ви помогне да инсталирате телевизора и допълва информацията, предоставена в *Краткото ръководство за работа*.

**Забележка:** Вж. *Краткото ръководство за работа* за указания за монтиране на стойката.

#### 3.1 Разполагане на телевизора

Освен че трябва да прочетете и да разберете инструкциите за безопасност в раздел 1.1, имайте предвид следното, преди да поставите телевизора:

- Идеалното разстояние за гледане на телевизия е три пъти по размера на экрана на уреда.
- Поставете телевизора на място, където не попада светлина върху екрана.
- Свържете устройствата, преди да поставите телевизора.
- Телевизорът е оборудван с отвор за защита "Кенсингтън" на задната страна. Ако свързвате с ключалка "Кенсингтън" против кражба (не е включена в комплекта), поставете телевизора в близост до неподвижен предмет (като например маса), който може лесно да бъде прикрепен към ключалката



#### 3.2 Монтиране на телевизора на стена

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Монтирането на телевизора на стена трябва да се извърши само от специалисти. Koninklijke Philips Electronics N.V. не носи отговорност за неправилно монтиране на стена, което е довело до злополука или нараняване.

#### Стъпка 1 Купете съвместима с VESA конзола за стена

В зависимост от размера на телевизионния екран купете една от следните конзоли за стена:

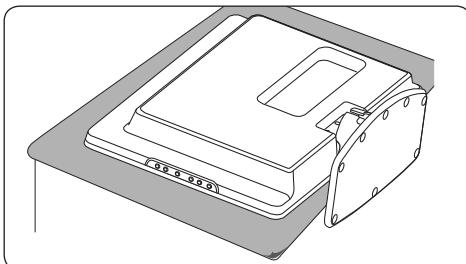
Размер на телевизионния екран (инчове)	Тип съвместима с VESA конзола за стена (милиметри)	Специални инструкции
22"/55.9cm	Фиксирана 100 x 100	Няма
19"/48.4cm	Фиксирана 100 x 100	Няма

#### Стъпка 2 Махнете стойката на телевизора

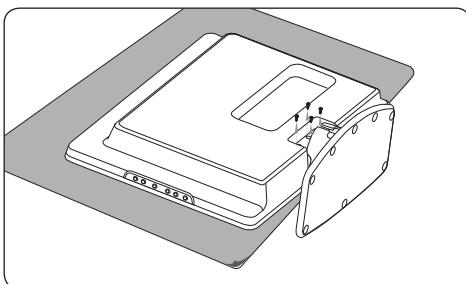
**Забележка:** Тези инструкции важат само за модели телевизори с монтирани стойки. Ако стойката на телевизора не е монтирана, преминете на Стъпка 3 Свържете кабелите.

- Внимателно поставете телевизора с лицевата страна надолу върху плоска, стабилна повърхност, покрита с мека тъкан. Тъкантата трябва да е достатъчно дебела, за да предпази екрана на уреда.

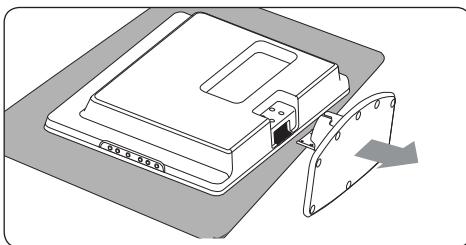
BG



2. Като използвате кръстата отвертка (не е включена в комплекта), развийте четирите винта, които закрепват стойката към телевизора (19" е с 4 болта, 22" е с 3 болта).



3. Издърпайте здраво стойката от долната страна на телевизора. Приберете стойката и болтовете на сигурно място, за да можете да я поставите отново в бъдеще.



### Стъпка 3 Свържете кабелите

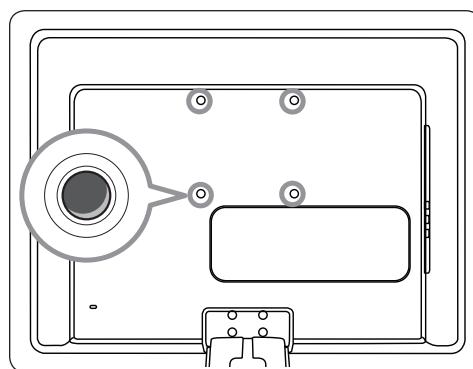
Свържете кабела на антената, захранващия кабел и всички останали устройства на задната страна на телевизора според указанията в следващите раздели.

### Стъпка 4 Закрепете съвместимата с VESA конзола за стена към телевизора

**! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Използвайте само болтовете (M4 за всички модели) и втулките (4 см) в комплекта, за да прикрепите съвместимата с VESA конзола за стена към телевизора. Болтовете са да отговарят на теглото на телевизора; втулките за по-лесно боравене с кабелите.

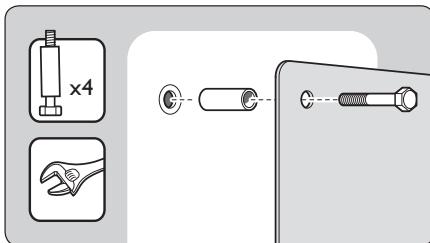
**• Забележка:** В зависимост от съвместимата с VESA конзола за стена може да се наложи да отделите монтажната пластина от конзолата за стена за по-лесно поставяне. За инструкции вж. документите към съответната съвместима с VESA конзола за стена.

1. Намерете четирите монтажни гайки на задната страна на телевизора.



2. Подравнете пластината/конзолата с четирите монтажни гайки, като поставите втулките от комплекта между пластината/конзолата и гайките.

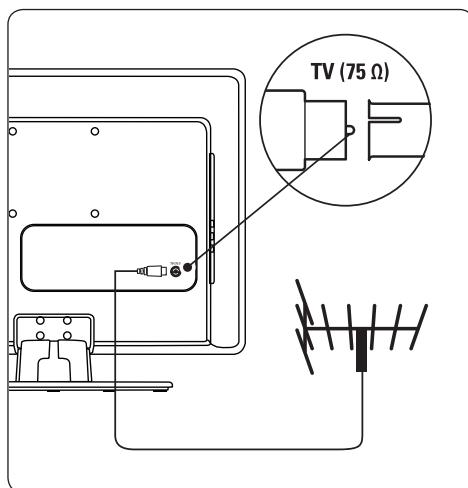
- Прекарайте болтовете от комплекта през отворите в пластината/конзолата и през втулките и с помощта на гаечен ключ ги затегнете пътно към монтажните гайки.



- Следвайте инструкциите, предоставени със съвместимата с VESA конзола за стена.

### 3.3 Свързване на кабела на антената

- Намерете конектора **TV ANTENNA** на задната страна на телевизора.



- Свържете единия край на кабела на антената (не е включен в комплекта) към конектора **TV ANTENNA**. Използвайте адаптер, ако кабелът на антената не съвпада с конектора.

- Свържете другия край на кабела на антената към извода за антена, като внимавате и двата края на кабела да са прикрепени пътно.

### 3.4 Свързване на захранващия кабел

#### **! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

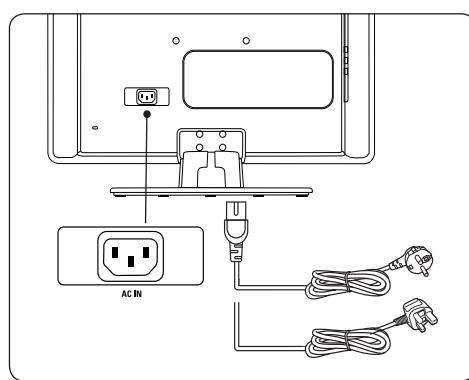
Проверете дали напрежението на електрическата мрежа съвпада с напрежението, отпечатано на задната страна на телевизора.  
Ако напрежението е различно, не включвате захранващия кабел.

#### Свързване на захранващия кабел

##### **Забележка**

Местоположението на конектора за мрежово захранване е според модела на телевизора.

- Намерете конектора за електрическа мрежа **AC IN** на задната или на долната страна на телевизора.

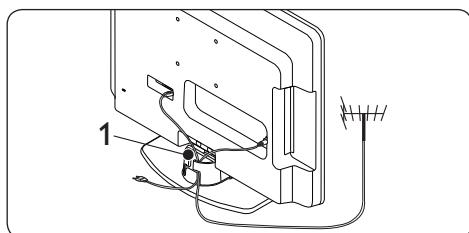


- Свържете захранващия кабел към конектора **AC IN**.
- Свържете захранващия кабел към електрическата мрежа, като внимавате и двата края на кабела да са прикрепени пътно.

BG

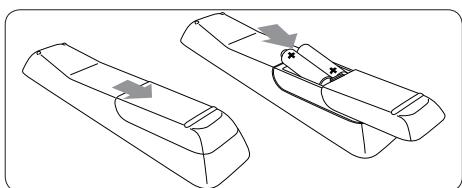
### 3.5 Боравене с кабелите

Прекарайте захранващия кабел, кабела на антената и кабелите за други устройства през стойката за кабели (1) на задната страна на телевизора.



### 3.6 Поставяне на батериите на дистанционното управление

- Пълзнете и махнете капака на батериите на задната страна на дистанционното управление.



- Поставете двете батерии от комплекта (размер AAA, тип LR03). Краищата на батериите + и - трябва да съответстват на знаците във вътрешността на корпуса.
- Пълзнете обратно капака на място.

**Забележка:** Извадете батериите от дистанционното управление, ако няма да го използвате за дълъг период.

### 3.7 Включване на телевизора

Когато включите телевизора за първи път, проверете дали захранващият кабел е свързан правилно. Когато сте готови,

натиснете бутона **POWER** отстрани на телевизора.

**Забележка:** При някои модели телевизори е необходимо да натиснете и да задържите бутона **POWER** за до две секунди. Времето за включване на телевизора е до 15 секунди.

### 3.8 Първоначална настройка

При включване на телевизора за първи път на екрана се появява меню. Това меню ви подканва да изберете страна и език за менюто. Ако менюто не се покаже, натиснете бутона **MENU**.

- С **▲** или **▼** изберете език и натиснете **OK**, за да потвърдите избора си
- С **▲** или **▼** изберете своята страна и натиснете **OK**, за да потвърдите избора си

Търсенето започва автоматично. Съхраняват се всички налични TV програми и радио станции. Това действие отнема няколко минути. На екрана се показват напредъка на търсенето и броят на намерените програми.

**Забележка:** Ако не бъде намерена нито една програма, проверете за възможните решения в Раздел 9 Отстраняване на неизправности.

Ако от предавателя или от кабелната мрежа се изпраща автоматичен сигнал за подреждане, програмите ще бъдат номерирани правилно. В такъв случай инсталирането е завършено.

- Ако няма такъв автоматичен сигнал обаче, използвайте менюто **Настройка на канал**, за да номерирате правилно програмите.

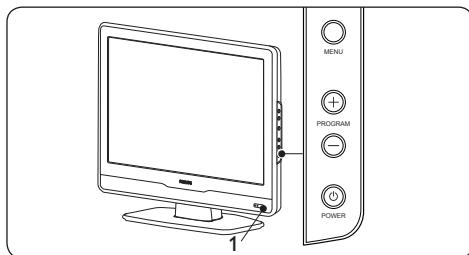
## 4 Използване на телевизора

Този раздел ще ви помогне при извършването на основни действия с телевизора. Указания за по-специални действия с телевизора има в Раздел 5 Допълнителни функции на телевизора.

### 4.1 Включване/изключване или превключване в режим на готовност на телевизора

#### Включване на телевизора

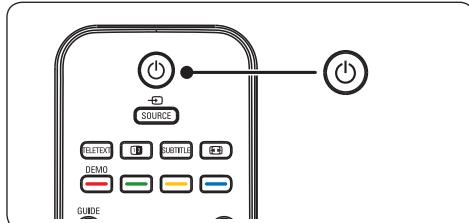
- Ако индикаторът за захранването (1) е изключен, натиснете бутона **POWER** отстрани на телевизора.



#### Изключване на телевизора

- Натиснете бутона **POWER** отстрани на телевизора. Индикаторът за захранването (1) изгасва.

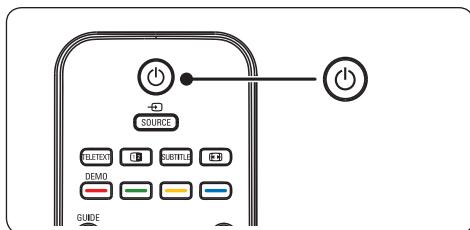
#### Превключване в режим на готовност



- Натиснете  на дистанционното управление. Индикаторът за захранването се превключва в режим на готовност (червено).

-  **Съвет:** Докато е свързан към електрическата мрежа и има захранване, телевизорът консумира електроенергия, въпреки че консумацията е много ниска. Ако няма да използвате телевизора дълго време, изключете го от електрическата мрежа.

#### Включване от режим на готовност



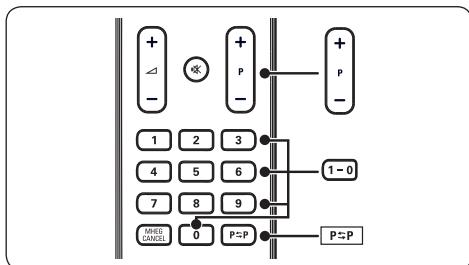
- Ако индикаторът за захранването е в режим на готовност (червен), натиснете  на дистанционното управление.

-  **Забележка:** Ако не можете да намерите дистанционното управление, а искате да включите телевизора от режим на готовност, натиснете **PROGRAM +/-** отстрани на телевизора.

BG

## 4.2 Гледане на телевизия

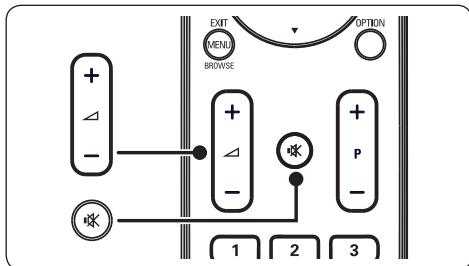
### Превключване на канали



**Забележка:** Ако са свързани слушалки, регулирайте силата на звука им, както е описано в раздел 5.3 Регулиране на настройките на звука. Трябва да натиснете бутона **БЕЗ ЗВУК** на дистанционното управление, за да заглушите звука от високоговорителите на телевизора. С натискането на бутоните **СИЛА НА ЗВУКА +/-** високоговорителите на телевизора се включват отново.

1. Въведете номер (от 1 до 99) или използвайте **P +/-** на дистанционното управление.
2. Използвайте **PROGRAM +/-** на страничния контролен панел на телевизора.
3. Натиснете **P=P** на дистанционното управление, за да се върнете на последно гледания канал.

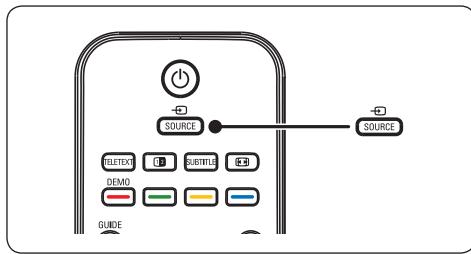
### Регулиране на силата на звука



1. Използвайте  $\triangle +$  или  $-$  на дистанционното управление или **VOLUME +/-** на страничния контролен панел на телевизора.
2. Натиснете **MUTE** на дистанционното управление, за да заглушите звука. Натиснете **MUTE** отново, за да включите звука.

## 4.3 Гледане на сигнал от свързаните устройства

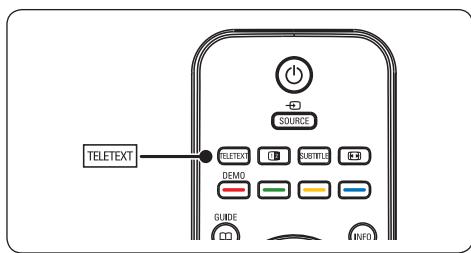
1. Включете устройството.
2. Натиснете **SOURCE** на дистанционното управление.



3. С **▲** или **▼** изберете входа, към който е свързано устройството.
4. Натиснете **OK**, за да изберете устройството.

## 4.4 Използване на телетекст

1. Натиснете **TELETEXT** на дистанционното управление. Появява се страницата с основния индекс.



- Избиране на страница с дистанционното управление:
  - Въведете номера на страницата чрез цифровите бутони.
  - Натиснете **P +/-** или **▲ ▼**, за да видите следващата или предишната страница.

- Натиснете съответния цветен клавиш, за да изберете един от цветните елементи в долния край на экрана.

**Съвет:** Използвайте **P/P** за връщане към предишното меню.

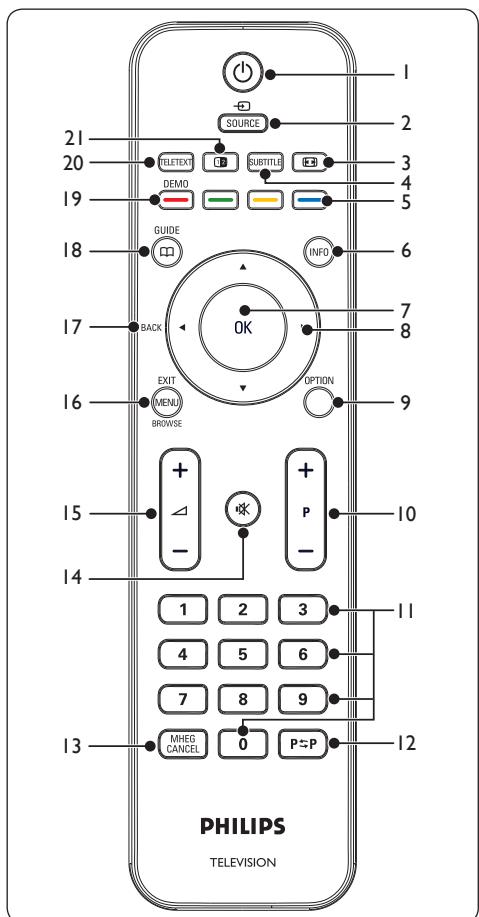
2. Натиснете **TELETEXT** отново, за да изключите телетекста.

**Забележка (само за потребители от Великобритания):** Някои цифрови ТВ канали предлагат специализирани услуги за цифров текст (например BBC1).

За повече информация за телетекста вж. Раздел 5.5 Използване на допълнителни функции на телетекста.

## 5 Допълнителни функции на телевизора

### 5.1 Преглед на дистанционното управление



1. Включване от режим на готовност и обратно.
2. **SOURCE** Избор на свързаните устройства.
3. Избор на формат на картина.

#### 4. **SUBTITLE**

Активиране или деактивиране на субтитри.

#### 5. Цветни клавиши

Избор на задачи от страници на телетекста.

#### 6. **INFO**

Показване на информация за програмата, ако има такава.

#### 7. **OK**

Достъп до менюто **Всички канали** или активиране на настройка.

#### 8. Навигация в менютата.

#### 9. **OPTION**

Активиране на менюто **Бърз достъп**.

#### 10. Превключване на следващ или предишен канал.

#### 11. Цифрови клавиши

Избор на канал, страница или настройка.

#### 12. Връщане на последно гледания канал.

#### 13. **MHEG CANCEL**

Отмяна на услугите за цифров текст или интерактивните услуги (само за Великобритания).

#### 14. Заглушаване или възстановяване на звука.

#### 15. Увеличаване или намаляване на силата на звука.

#### 16. **MENU/EXIT/BROWSE**

Показване или скриване на менюто.

#### 17. **BACK**

#### 18. **GUIDE**

Показване или скриване на електронния справочник на програмите. Функцията е активна само с цифрови канали.

#### 19. **DEMO**

Не се поддържа.

#### 20. **TELETEXT**

Показване или скриване на телетекста.

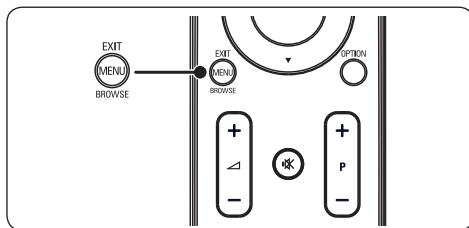
#### 21. Разделя текущия канал или сигнал от включено устройство в лявата част на екрана. Вдясно се показва телетекстът.

## 5.2 Използване на менютата на телевизора

Менютата на екрана ви помагат при инсталациите на телевизора, при регулиране на настройките на изображението и звука и при други функции. В този раздел е описано как да преминавате през менютата.

### Достъп до главното меню

- Натиснете **MENU** на дистанционното управление, за да се покаже основното меню.



Ще се появи следното меню.

PHILIPS	
TV меню	Интелиг. настройки
Интелиг. настройки	Лично
Картина	Ярко
Звук	Стандарт
Функции	Филм
Инсталиране	Икономия на енергия

- С **▲** или **▼** можете да преместите стрелката на следните елементи:

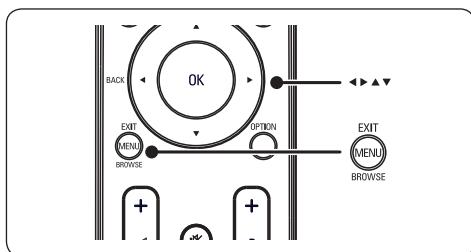
- Интелиг. настройки
- Картина
- Звук
- Функции
- Инсталиране

- Натиснете **►** или **OK**, за да изберете елемент.

- Натиснете **MENU**, за да излезете.

### Използване на главното меню

Следните стъпки за регулиране на яркостта са пример как да използвате главното меню.

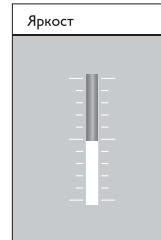


- Натиснете **MENU** на дистанционното управление, за да се покаже менюто на телевизора.

PHILIPS	
TV меню	Интелиг. настройки
Интелиг. настройки	Лично
Картина	Ярко
Звук	Стандарт
Функции	Филм
Инсталиране	Икономия на енергия

BG

2. Натиснете ▼, за да изберете **Картина**.



3. Натиснете ►, за да влезете в настройките за **Картина**.



4. Натиснете ▼, за да изберете **Яркост**.



5. Натиснете ►, за да влезете в настройката за **Яркост**.

6. С ▲ или ▼ можете да регулирате настройката.
7. Натиснете ◀, за да се върнете в настройките за **Картина**, или **MENU**, за да излезете.

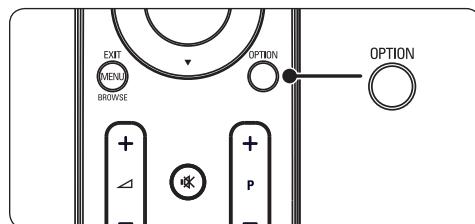
**Забележка:** Когато се излъзват и са инсталирани цифрови канали, са налични повече цветове.

#### Използване на менюто за бърз достъп

Менюто **Бърз достъп** дава прям достъп до някои често използвани елементи от менюто.

**Забележка:** Когато се излъзват и са инсталиранци цифрови канали, в менюто **Бърз достъп** са показани съответните цифрови опции.

1. Натиснете **OPTION** на дистанционното управление.



- С ▲ или ▼ изберете опция.



- Натиснете **OK**, за да се покаже менюто за избраната опция.
- С бутоните ▲, ▼, ►, ◀ можете да регулирате настройките в менюто.
- Натиснете **OPTION**, за да излезете от менюто **Бърз достъп**, или **MENU**, за да излезете от **Основен** меню.

### 5.3 Регулиране на настройките на картина и звука

#### Регулиране на настройките на картина

- Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **Картина**.



- Натиснете ►, за да влезете в списъка.

- С ▲ или ▼ изберете настройка:

- Контраст:** Смяна на нивото на светлите части от картина, като се запазват непроменени тъмните части.
- Яркост:** Смяна на нивото на светлината на картина.
- Цвят:** Смяна на нивото на насищане.
- Острота:** Смяна на нивото на остротата на фините детайли.
- Оттенък:** Смяна на цветовете на червеникови или на синкови.
- Цветова температура:** Могат да се изберат 3 елемента. Натиснете ►, за да влезете в менюто за избор. За да отидете на даден елемент, натиснете ▲ или ▼. Натиснете **OK**, за да смените цветовата температура на една от следните настройки: **Нормално** (балансирано), **Топло** (по-червено), **Студено** (по-синьо).
- Формат на картината:** Вж. Раздел 5.3.3 Смяна на формата на картина.
- Намаляване на шума:** Филтриране и намаляване на шума в картина. Изберете **Вкл.**, за да разрешите функцията. Изберете **Изкл.**, за да я деактивирате.

BG

#### Използване на интелигентни настройки

Освен ръчното регулиране на настройките за картина, вие можете да използвате **Интелиг. настройки**, за да зададете предварително определени настройки на телевизора за картина и звук.

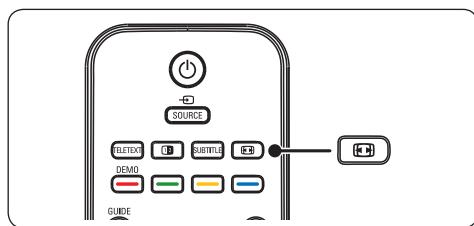
- Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **Интелиг. настройки**.
- Натиснете ►, за да влезете в списъка.

- С ▲ или ▼ изберете една от следните настройки:
  - Лично:** Прилагат се ръчно избрани настройки на картина и звук.
  - Ярко:** Прилагат се настройки за ярки картина и звук, подходящи за светло обкръжение
  - Стандарт:** Прилагат се настройки за естествени картина и звук, подходящи най-вече за условия на всекидневна.
  - Филм:** Прилагат се настройки за динамична картина и звук, подходящи за възприемане като на кино.
  - Икономия на енергия:** Прилагат се картина с по-малка яркост и по-нисък звук за икономия на енергия.
- Натиснете **OK**, за да съхраните избора си.

### Промяна на формата на картината

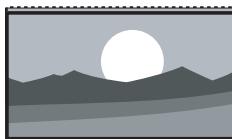
Променя формата на картината, за да отговаря на съдържанието.

- Натиснете  (**ФОРМАТ НА КАРТИНАТА**) на дистанционното управление. Като алтернатива натиснете **MENU** и изберете **Картина > Формат на картината**.



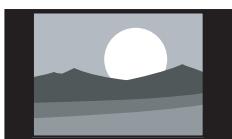
- С ▲ или ▼ изберете един от следните формати на картината:

- Супер мащабиране (не за HD)**



Премахва черните ленти отстрани при излъчване във формат 4:3 с минимално изкривяване.

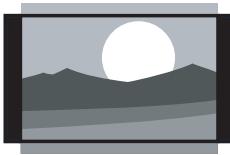
- 4:3 (не за HD)**



Показва картината в класическия формат 4:3.

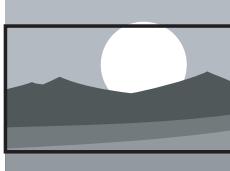
 **Бележка:** Постоянното използване на формат на картината **4:3** може да доведе до изкривяване на екрана.

- Филм разширен 14:9 (не за HD)**



Мащабира класическия формат 4:3 до 14:9.

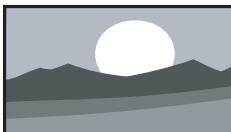
- Филм разширен 16:9 (не за HD)**



Мащабира класическия формат 4:3 до 16:9.

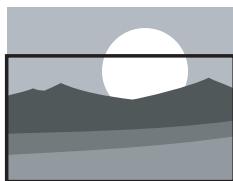
 **Бележка:** Постоянното използване на формат на картината **16:9** може да доведе до изкривяване на екрана.

- **Широк экран**



Разтяга  
класическият  
формат 4:3  
до 16:9.

- **Мащабиране на субтитри**



Мащабира  
класическият  
формат  
4:3 до 16:9  
с възможност  
за предвижване  
нагоре и надолу  
с помощта на  
клавишите ▲ и ▼  
за показване на  
субтитри.

### Регулиране на настройките на звука

Този раздел илюстрира как да регулирате настройките за звук.

1. Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **Звук**.
2. Натиснете **▶**, за да влезете в списъка.

PHILIPS	
TV settings	Звук
Интерн. настройки	Настройки
Картина	Невероятен сърънд
<b>Звук</b>	<b>Ниво на звука – хора с увредено зрение</b>
Функции	Език на звука
Инсталиране	Двоен II
	Моно/стерео
	Автоматично изравняване на звука

3. С **▲** или **▼** изберете една от следните настройки:

- **Настройки:**
  - **Високи:** За настройване на

стойността за високите тонове така, че да отговаря на вашите предпочитания за звука.

– **Баси:** За настройване на стойността на басовите тонове така, че да отговаря на вашите предпочитания.

– **Баланс:** Задаване на баланса между левия и десния високоговорители така, че да отговаря най-добре на мястото, от където слушате.

- **Incredible surround:** Автоматично превключва телевизора на най-добрния режим на съраунд звук, наличен за дадения излъчван сигнал. Избор между **Вкл.** или **Изкл.**

- **Сила на звука – за хора с увредено зрение:** Регулиране на помощните средства за настройките на звука.

- **Език на звука:** Функцията е налична само за цифрови канали, когато се излъчват сигнали на няколко езика. Наличните езици на звука се изброяват.

- **Двоен I-II:** Ако е налично, може да се избере между два различни езика.

- **Моно/Стерео:** Ако излъчваният сигнал е стерео, може да се избере между моно и стерео.

- **Авто сила на звука:** Намаляват се резките промени в силата на звука, като например по време на реклами или при превключване от един на друг канал. Избор между **Вкл.** или **Изкл.**

## 5.4 Смяна между режимите „В магазин“ и „У дома“.

- Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **Инсталиране > Предпочтения > Място**.
- Натиснете **►**, за да влезете в менюто **Място**.
- С **▲** или **▼** изберете режима на телевизора.
  - В магазин:** Интелигентните настройки се задават на **Ярко**, идеална настройка за среда в магазин. В този режим гъвкавостта за промяна на настройките е ограничена.
  - У дома:** Този режим дава пълна свобода на потребителите да променят всички настройки на телевизора.
- Натиснете **OK** за потвърждение.
- Натиснете **MENU**, за да излезете.

## 5.5 Използване на допълнителни функции на телетекста

Телевизорът ви има памет за 100 страници, която може да съхранява изълзванияте страници с телетекст и подстраниците им.

### Избор на подстраници на телетекста

Една страница от телетекста може да съдържа няколко подстраници. Подстраниците се показват на лента, непосредствено до номера на основната страница.

- Натиснете **TELETEXT** на дистанционното управление.
- Изберете страница с телетекст.
- С **▲** или **▼** изберете подстраница.

### Използване на двоен экран с телетекст

Разрешаването на двоен экран с телетекст показва текущия канал или източник на сигнал отляво на экрана. Телетекстът се показва в дясно.

- Натиснете **12 (ДВОЕН ЕКРАН)** на дистанционното управление, за да разрешите двойния экран с телетекст.
- Натиснете **12** отново, за да се покаже нормален телетекст.
- Натиснете **TELETEXT**, за да изключите телетекста.

**!** **Внимание!** Услугите за цифров текст са спрени, когато се изълзват субтитри и е зададена функцията **Включени субтитри** в менюто **Функции**, както е описано в Раздел 5.8 *Субтитри*.

## 5.6 Използване на електронния справочник на програмите (ЕСП)

ЕСП е екранен справочник, който показва подредени цифрови ТВ програми. Този справочник не се предлага за аналоговите програми. Можете да преминавате през програмите, да ги избирате и да ги гледате.

Има два вида ЕСП – „Now and Next“ и „7 or 8 day“. „Now and Next“ е наличен винаги, но ЕСП „7 or 8 day“ е наличен само в някои държави.

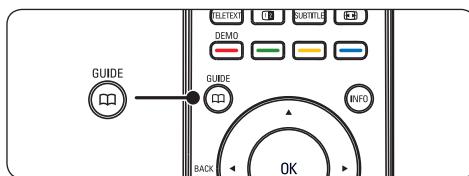
С менюто за ЕСП можете:

- Видите списък на излъчваните в момента цифрови програми.
- Да видите предстоящите програми.
- Да класифицирате програми.

### Включване на ЕСП

 **Забележка:** Първият път, когато използвате ЕСП, е възможно да бъдете подканени да го актуализирате. В този случай следвайте инструкциите на екрана.

1. Натиснете  **GUIDE** на дистанционното управление, ще се покаже ЕСП „Now and Next“, както и подробна информация за текущата програма.



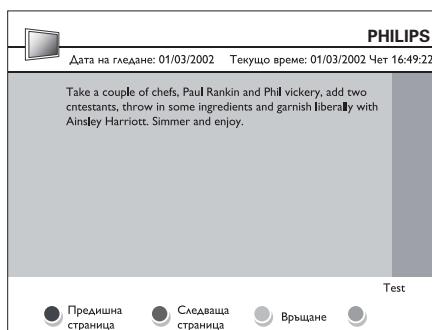
2. Използвайте цветните бутони на дистанционното управление, за да активирате наличните действия.



3. Използвайте цветните клавиши, за да видите ЕСП "7 or 8 day".

- **Предишън ден** (червено): Показва списък на ЕСП за предходния ден.
- **Следващ ден** (зелено): Показва списък на ЕСП за следващия ден.
- **Подробности** (жълто): Показва описание за тази програма.
- **Филтър** (синьо): Групиране на програмите.

BG



4. Натиснете  **GUIDE**, за да излезете от ЕСП.

## 5.7 Регулиране на настройки на функциите

- Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **Функции**.
- Натиснете **▶**, за да излезете.

PHILIPS	
TV settings	Функции
Интелиг. настройки	Таймер
Картина	Авто заключване
Звук	Субтитри
Функции	Език на субтитрите
Инсталиране	Общ интерфейс

- С **▲** или **▼** изберете една от следните настройки:
  - Таймер**
  - Авто заключване**
  - Субтитри**
  - Език на субтитрите**
  - Общ интерфейс**

### Използване на таймерите

Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **Функции > Таймер > Часовник**.

- Режим авто часовник:** Можете да настроите точен час ръчно или автоматично:
  - Ръчен: Това ви позволява да въведете сами точен час и ден от седмицата**
  - Автоматично**
- Часова зона:** Настроеното време е въз основа на **GMT**.

### Автоматично превключване на телевизора в режим на готовност (таймер за заспиване)

Таймерът за заспиване изключва телевизора след зададен интервал от време.

- Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **Функции > Таймер > Таймер на заспиване**.
- Натиснете **▶**, за да влезете в менюто **Таймер на заспиване**.
- С **▲** или **▼** задайте времето за заспиване до максимално 180 минути на стъпки от по пет минути. Задаването на нула минути изключва таймера за заспиване.
- Натиснете **OK**, за да активирате таймера за заспиване.

**Забележка:** Винаги можете да изключите телевизора по-рано или да нулирате таймера за заспиване по време на обратно броене.

### Автоматично включване на телевизора(начален час)

Началният час включва телевизора от режим на готовност на указанния канал в указанния час.

- Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **Функции > Таймер > Начален час**.
- Натиснете **▶**, за да влезете в менюто **Начален час**.
- С бутоните **▲** или **▼**, **▶** или **◀** можете да изберете и да влезете в елементите на менюто и да зададете канал, ден от седмицата, честота и начален час.
- Натиснете **OK**, за да потвърдите избора си.
- Натиснете **MENU**, за да излезете.

**Съвет:** За да изключите началния час, изберете **Изкл.** в менюто **Начален час**.

## **Автоматично изключване на телевизора (час на спиране)**

Часът на спиране превключва телевизора в режим на готовност в указан час.

1. Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **Функции** > **Таймер** > **Час на спиране**.
2. Натиснете ►, за да влезете в менюто **Час на спиране**.
3. С бутоните ▲ или ▼, ► или ◀ можете да изберете и да влезете в елементите на менюто и да зададете канал, ден от седмицата, честота и начален час.
4. Натиснете **OK** за потвърждение.
5. Натиснете **MENU**, за да излезете.

**Забележка:** Винаги можете да изключите телевизора по-рано или да нулирате таймера за заспиване по време на обратно броене.

## **Заключване на ТВ каналите или на свързаните устройства (Авто заключване)**

Като заключите ТВ каналите или свързаните устройства с четирицифрен код можете да попречите на децата да гледат неподходящо за тях съдържание.

## **Задаване или промяна на кода за автоматично заключване**

1. Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **Функции** > **Авто заключване** > **Промяна на кода**.
2. Натиснете ►, за да влезете в настройката на кода.
3. Въведете код с цифровите клавиши. Менюто **Функции** ще се появи със съобщение, потвърждаващо, че кодът е създаден или променен.

**Съвет:** Ако забравите кода си, въведете "0711", за да преодолеете всяка възможна кодова блокировка.

## **Влизане в менюто „Авто заключване“**

1. Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **Функции** > **Авто заключване** и натиснете ►, за да въведете своя код.
2. Въведете вашия код с цифровите бутони.

## **Отключване на всички канали и свързани устройства**

1. В менюто **Авто заключване**, изберете **Изчисти всичко**.
2. Натиснете **OK**.

## **Заключване или отключване на един или повече канали и свързани устройства**

1. В менюто **Авто заключване** изберете **Заключи програмата**.
2. Натиснете ►, за да излезете.
3. С ▲ или ▼ изберете **channel lock**.
4. Натиснете ►, за да заключите или да отключите канала.

BG

## **Задаване на родителски оценки**

Някои доставчици на цифрова телевизия категоризират програмите си според възрастта. Можете да настроите телевизора да показва само програми с възрастови оценки над възрастта на децата ви.

1. В менюто **Авто заключване** изберете **Родителска оценка**.
2. Натиснете ►, за да излезете.
3. С ▲ или ▼ изберете **age rating**.
4. Изберете възрастта и натиснете **OK**.
5. Натиснете **Menu**, за да излезете от менюто.

## 5.8 Използване на субтитри

Можете да включите показването на субтитри за всеки ТВ канал. Субтитрите се излъзват чрез телетекст или DVB-T цифрови излъзвания. При цифровите излъзвания разполагате с допълнителната опция да изберете предпочитания език за субтитри.

1. Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **Функции** > **Субтитри**.
2. Натиснете **►**, за да влезете в списъка.

PHILIPS	
TV settings	Функции
Интелиг. настройки	Таймер
Картина	Авто заключване
Звук	Субтитри
Функции	Език на субтитрите
Инсталиране	Общ интерфейс

3. С **▲** или **▼** изберете **Вкл.** за показване на субтитрите постоянно или **Вкл. по време на заглушаване на звука** за показване на субтитри само когато звуцът е заглушен с клавиша  на дистанционното управление.
4. Натиснете **OK**, за да се върнете в менюто **Функции**.

### Изберете език на субтитрите на цифровите ТВ канали

- Забележка:** Когато изберете език на субтитрите на цифров ТВ канал, както е описано по-долу, предпочитаният език на субтитрите, зададен в менюто **Инсталиране** временно бива отменен.

1. Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **Функции език на субтитрите**.
2. Натиснете **►**, за да влезете в списъка на

наличните езици.

3. С **▲** или **▼** изберете език на субтитрите.
4. Натиснете **OK**.

## 5.9 Слушане на цифрови радиоканали

Ако съществуват цифрови излъзвания, цифровите радиоканали се инсталират автоматично по време на инсталационето. За пренареждане на цифровите радиоканали вж. Раздел 6.3 Пренареждане на каналите.

1. Натиснете **OK** на дистанционното управление. Ще се появи менюто **Всички канали**.
2. Използвайте цифровите бутони, за да изберете радиоканал.
3. Натиснете **OK**.

## 5.10 Актуализиране на софтуера на телевизора

Philips непрестанно се старае да подобри своите изделия и ние силно ви препоръчваме да актуализирате софтуера на вашия телевизор, когато са налични актуализации за него. Проверявайте на [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) за налични такива.

### Проверка на настоящата версия на софтуера

- Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **Инсталиране ▶ Инф. за текущ софтуер**.

### Актуализиране на софтуер (цифрови излъчвания)

Ако използвате (DVB-T) цифрови излъчвания, телевизорът автоматично ще приема актуализациите на софтуера. Ако получите на екрана съобщение, подканващо ви да актуализирате вашия софтуер:

- Изберете **Now** (препоръчително), за да актуализирате софтуера веднага.
- Изберете **Later**, за да получите напомняне за актуализиране на софтуера по-късно.
- Изберете **Отказ** за изход от актуализирането (не се препоръчва).

## 6 Инсталлиране на канали

Първият път, когато настройвате телевизора, ще бъдете поканени да изберете желания език за меню и да извършите автоматично инсталлиране на всички ТВ и цифрови радиоканали (ако има такива).

В тази глава ще намерите инструкции как да преинсталлирате канали, както и други функции, полезни при инсталлирането на канали.

 **Забележка:** Преинсталлирането на каналите променя списъка **Всички канали**.

## 6.1 Автоматично инсталлиране на канали

Този раздел илюстрира как да търсите и автоматично да запаметявате канали. Инструкциите се отнасят едновременно за цифрови и аналогови канали.

PHILIPS	
Installation	Езици
Езици	Език на менюто
Страна	Предпочитан език на звука
Channel install...	Предпочитан език на субтитрите
Предпочтения	Слушането е намалено
Етикети на източника	Аудио описание
Декодер	
Инф. за текущ софтуер	
Фабрично нулиране	

BG

### Стъпка 1 Изберете езика на менюто

- Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **Инсталиране > Езици**.
- Натиснете **▶**, за да влезете в **Език на менюто**.
- С **▲** или **▼** изберете своя език.
- Натиснете **OK** за потвърждение.

5. Натиснете **◀**, за да се върнете в менюто **Инсталиране**.

В допълнение към езика на менюто можете да конфигурирате следните настройки за езика чрез менюто **Езици** (само за цифрови канали):

- Предпочитан език на звука:**  
Изберете един от наличните езици на звука като предпочитан от вас език на звука. За повече информация вж. *Раздел 5.3 Регулиране на настройките на звука.*
- Предпочитан език на субтитрите:**  
Изберете един от наличните езици на субтитрите. За повече информация вж. *Раздел 5.8 Избор на език на субтитрите на цифровите ТВ канали.*
- Слушането е намалено:** Ако има такива, изберете **Вкл.**, за да се показват субтитри за хора с увреден слух на предпочтания от вас език.
- Аудио описание:** Ако има такова, изберете **Вкл.**, за да слушате аудио описание на предпочтания от вас език.

## Стъпка 2 Изберете страна

Изберете страната, в която се намирате. Телевизорът инсталира и подрежда каналите според вашата страна.

1. В менюто **Инсталиране** натиснете **▼**, за да изберете **Страна**.
2. Натиснете **▶**, за да влезете в списъка.
3. Натиснете **▲**, за да изберете своята страна.
4. Натиснете **◀**, за да се върнете в менюто **Инсталиране**.

## Стъпка 3 Инсталариране на канали

Телевизорът ви търси и запомня всички налични цифрови и аналогови ТВ канали, както и всички налични цифрови радиоканали.

1. В менюто **Инсталиране** натиснете **▲** или **▼**, за да изберете **Инсталиране на канал** > **Автоматично инсталариране**.
2. Натиснете **▶**, за да изберете **Стартирай сега**.
3. Натиснете **OK**.
4. Натиснете зеления бутон, за да започнете. Инсталиранието може да отнеме няколко минути.
5. Когато търсенето на канали приключи, натиснете червения клавиш, за да се върнете в менюто "Инсталиране".
6. Натиснете **MENU**, за да излезете.

**Съвет:** Когато бъдат намерени цифрови ТВ канали, списъкът на инсталиранные канали може да покаже празни номера на канали. За преименуване, пренареждане или деинсталација на съхранени канали вж. *Раздел 6.3 Пренареждане на каналите.*

## 6.2 Ръчно инсталариране на канали

Този раздел описва как да търсите и да съхранявате аналогови ТВ канали ръчно. За търсене и съхраняване на цифрови канали вж. *Раздел 6.7. Тестово цифрово приемане.*

### Стъпка 1 Избор на вашата система

**Забележка:** Преминете на Стъпка 2 Търсене и съхраняване на нови ТВ канали, ако системните ви настройки са правилни.

1. Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **Инсталиране** > **Инсталиране на канал** > **Аналогов: Ръчно инсталариране**.

2. Натиснете ►, за да влезете в менюто **Инсталиране на канал**, **Система** е подчертано.
  3. Натиснете ►, за да влезете в списъка **Система**.
  6. Натиснете **OK**, за да запазите този канал. Номерът на канала ще се покаже на екрана.
  7. Натиснете **MENU**, за да излезете.

	Инсталиране на канал	Аналогов: Ръчно инсталлиране
Автоматично инсталлиране		Система
Актуализиране на инсталацията		Търсене
Цифров: Тестово приемане		Фина настройка
Аналогов: Ръчно инсталлиране		Съхраня текущия канал
Пренареждане		Съхраня като нов канал

- С ▲ или ▼ изберете своята страна или регион.
  - Натиснете ◀, за да се върнете в менюто **Инсталиране на канал**.

## **Стъпка 2 Търсене и съхраняване на нови ТВ канали**

1. Натиснете  **MENU** на дистанционното управление и изберете **Инсталиране > Инсталлиране на канал > Аналогов: Ръчно инсталлиране > Търсене.**
  2. Натиснете **►**, за да влезете в менюто **Търсене.**
  3. С помощта на червения клавиш и цифровите клавиши на дистанционното управление, за да въведете трицифрената честота. Другата възможност е да използвате зеления клавиш, за да търсите автоматично следващия канал.
  4. Натиснете **◀**, когато бъде намерен нов канал.
  5. Изберете **Съхранни като нов канал** и натиснете **►**, за да влезете.

### **Фина настройка на аналогови канали**

При лош сигнал можете да направите ръчно фино настройване на аналогови канали.

1. Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **Инсталиране > Инсталариране на канал > Аналогов: ръчно инсталариране > Фина настройка**
  2. Натиснете ►, за да влезете в менюто **Фина настройка**.
  3. С ▲ или ▼ можете да регулирате честотата.
  4. Натиснете ▲, когато сте готови.
  5. Изберете **Съхранни текущия канал**, за да съхраните фино настроения канал под номера на текущия канал.
  6. Натиснете ►, за да излезете.
  7. Натиснете **OK**. Появява се **Готово**.
  8. Натиснете **MENU**, за да излезете.



## 6.3 Пренареждане на каналите

1. Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **Инсталиране > Инсталариране на канал > Пренареждане.**
  2. Натиснете ►, за да влезете в списъка **Пренареждане.**
  3. С ▲ или ▼ изберете канала, който искате да пренаредите.
  4. С жълтия клавиш можете да преместите канала нагоре в списъка, а със синия – надолу.
  5. Натиснете **MENU**, за да излезете.

## 6.4 Преименуване на каналите

- Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **Инсталиране > Инсталриране на канал > Пренареждане.**
- Натиснете ►, за да влезете в списъка **Пренареждане.**
- С ▲ или ▼ в списъка **Пренареждане** изберете канала, който искате да преименувате.
- Натиснете червения бутон.
- С ◀ и ▶ можете да избирате знаци, а с ▲ и ▼ да ги променяте. Интервалът, номерата (0-9) и други специални знаци се намират между **z** и **A**.
- Натиснете зеления бутон или **OK**, когато сте готови.

**Съвет:** С натискането на зеления бутон можете да изтриете всички знаци. Със синия бутон можете да изтриете само подчертания знак.

## 6.5 Деинсталриране или преинсталриране на канали

Можете да деинсталрирате съхранен канал или да преинсталрирате вече деинсталриран канал.

- Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **Инсталиране > Инсталриране на канал > Пренареждане.**
- Натиснете ►, за да влезете в списъка **Пренареждане.**
- С ▲ или ▼ изберете канала, който искате да деинсталрирате или да преинсталрирате.
- Натиснете зеления бутон, за да деинсталрирате или преинсталрирате канал.
- Натиснете **MENU**, за да излезете.

## 6.6 Ръчно актуализиране на списъка на канали

В допълнение към автоматичното актуализиране вие можете да актуализирате списъка на каналите и ръчно.

- Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **Инсталиране > Инсталриране на канал > Актуализиране на инсталацията.**
- Натиснете ►, за да влезете в менюто **Актуализиране на инсталацията.** **Стартирай сега** е подчертано.
- Натиснете **OK.**
- Натиснете зеления бутон, за да стартирате актуализирането. Това може да отнеме няколко минути.
- Когато актуализирането завърши, натиснете червения бутон, за да се върнете в менюто **Инсталиране на канал.**
- Натиснете **MENU**, за да излезете.

---

## 6.7 Тестово цифрово приемане

Ако използвате цифрово излъчване, можете да проверите качеството и силата на сигнала за цифровите канали. Това ще ви позволи да преместите и тествате антената или сателитната чиния.

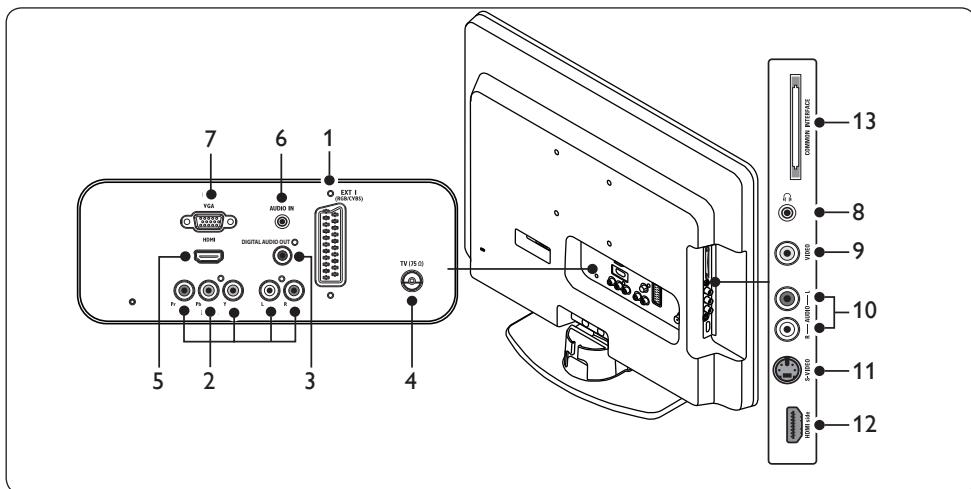
1. Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **Инсталиране > Инсталлиране на канал > Цифрово: Тестово приемане.**
2. Натиснете **OK**.
3. Натиснете зеления бутон за автоматично стартиране на проверката или въведете ръчно честотата на канала, който желаете да тествате. Ако качеството и силата на сигнала са лоши, преместете антената или сателитната чиния и проверете отново.
4. Когато свършите, натиснете жълтия бутон, за да съхраните честотата.
5. Натиснете жълтия бутон, за да се върнете в меню **Инсталиране на канал**.
6. Натиснете **MENU**, за да излезете.

 **Забележка:** Ако имате още проблеми с приемането на излъчвания цифров сигнал, се свържете със специалист по инсталлирането.

BG

## 7 Свързване на устройства

### 7.1 Преглед на връзките



#### Конектори на задната страна

- EXT 1:** Първи SCART конектор за DVD плейъри, видеокасетофони, цифрови приемници, игрални конзоли и други SCART устройства. Поддържа Audio L/R (аудио ляво/дясно), CVBS вход/изход, RGB.
- EXT 3:** Компонентен видео (Y Pb Pr) и Audio L/R входове за DVD плейъри, цифрови приемници, игрални конзоли и други устройства с компонентен видео изход.
- DIAITAL AUDIO OUT:** SPDIF изход за звук за системи за домашно кино и други аудио системи.
- TV ANTENNA**
- HDMI:** HDMI входове за плейъри на дискове Blu-ray, цифрови приемници, игрални конзоли и други устройства с високо качество на изображението.

**6. AUDIO IN:** Минижак конектор за включване на звук от компютър.

**7. PC IN:** VGA вход за сигнал от компютър.

#### Страницни конектори

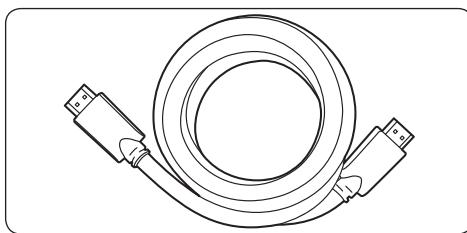
- Слушалки:** Стерео минижак.
  - VIDEO:** Сигнален видео вход за устройства с композитен изход.
  - AUDIO L/R:** Аудио L/R входове за устройства с композитен и S-Video изход.
  - S-VIDEO:** S-Video вход за устройства с S-Video изход.
- Забележка:** Елемент 9, елемент 10, елемент 11 – тези три порта са под **EXT 2**.
- HDMI Side:** Допълнителен HDMI конектор за преносими устройства с високо качество на изображението.
  - ОБЩ ИНТЕРФЕЙС:** Слот за модули за условен достъп.

## 7.2 Избиране на качество на свързката

Този раздел описва как да подобрите аудиовизуалното качество, като свържете устройствата към възможно най-добрите конектори.

След като свържете устройствата, трябва да ги разрешите, както е описано в Раздел 7.4 *Настройване на устройствата*.

### HDMI – най-високо качество ★★★★★



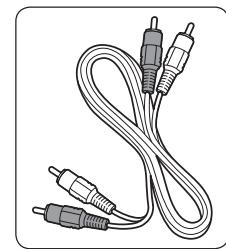
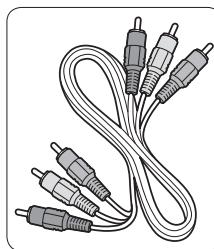
HDMI създава възможно най-доброто качество на картина и звук. Аудио и видео сигналите са комбинирани в един HDMI кабел, което осигурява некомпресиран цифров интерфейс между телевизора и HDMI устройствата. Трябва да използвате HDMI, за да получите най-високо качество на изображението. Освен това трябва да използвате и HDMI кабели, за да можете да използвате Philips EasyLink, както е описано в Раздел 7.5 *Използване на Philips EasyLink*.

**Забележка:** Philips HDMI поддържа HDCP (High-bandwidth Digital Contents Protection – широколентовата защита на цифрово съдържание). HDCP е форма на управлението на цифрови права, която защитава съдържанието с високо качество на изображението при DVD или Blu-ray дискове.

### Компонентен (Y Pb Pr) – по-високо качество ★★★★

Компонентният (Y Pb Pr) видео вход осигурява по-добро качество на картина от свързването през S-Video или композитен видео вход. Въпреки че компонентният видео вход поддържа сигнали с високо качество на изображението, качеството на картина е по-ниско от това при HDMI и е аналогово.

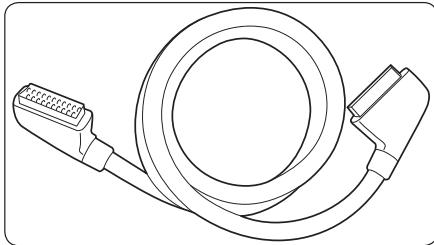
При свързване на компонентен видео кабел, цветовете му трябва да си съвпадат с тези на EXT 3 конекторите на задната страна на телевизора. Също така свържете Audio L/R кабел към червения и белия Audio L/R входове на EXT 3.



- Компонентен видео кабел – червено, зелено, синьо
- Кабел Audio L/R – червено, бяло

BG

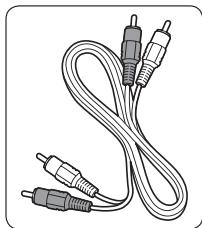
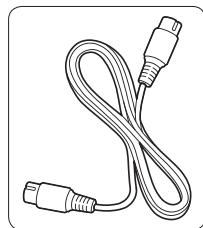
### **SCART – добро качество ★★**



SCART съчетава аудио и видео сигнали в един кабел. Аудиосигналите са стерео, докато видеосигналите може да бъдат с S-Video или композитно качество. SCART не поддържа видео с високо качество на изображението и сигналът е аналогов. Към телевизора са предоставени два SCART съединителя: EXT 1.

### **S-Video – добро качество ★★**

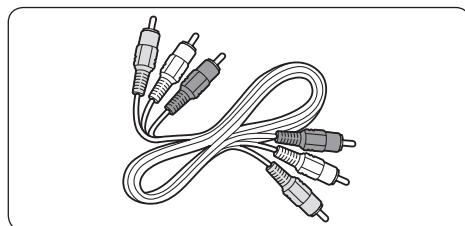
Аналоговото свързване през S-Video осигурява по-добро качество на картината от композитния видео вход. Когато свързвате вашето устройство с S-Video, включете S-Video кабела към S-Video съединителя отстрани на телевизора. Трябва да свържете отделен Audio L/R (аудио ляво/дясно) кабел от устройството към червения и бял Audio L/R (аудио ляво/дясно) съединители отстрани на телевизора



- Кабел за S-Video
- Кабел Audio L/R – червено, бяло

### **Композитен – основно качество ★**

Композитният видео вход осигурява основна аналогова връзка, обикновено чрез съчетаване на (жълт) видео сигнален кабел с (червен и бял) Audio L/R сигнален кабел. Цветовете на кабелите трябва да съвпадат, когато свързвате към композитния видео вход и Audio L/R входа отстрани на телевизора. композитен аудио-видео кабел – жълто, червено и бяло



## 7.3 Свързване на устройства

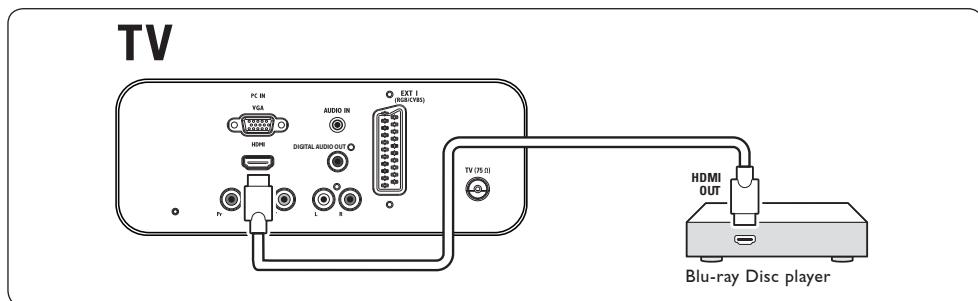
Този раздел илюстрира как да свързвате различни устройства с различни съединители и допълва примерите в Ръководството за бърз старт.

**! Внимание!** Изключете захранващия кабел, преди да свържете устройствата.

**≡ Забележка:** За свързване на дадено устройство към телевизора могат да се използват различни видове конектори според наличността им и според вашите нужди.

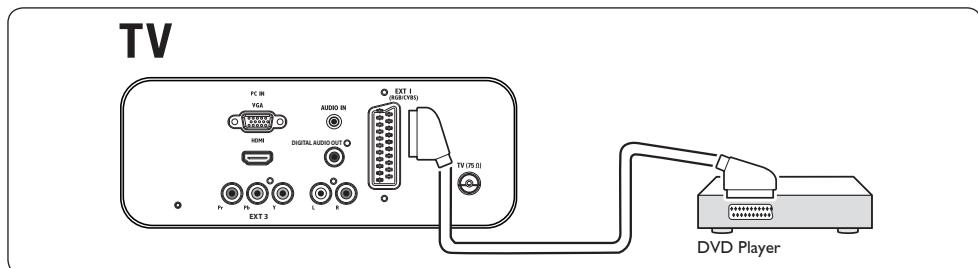
### Плейър на дискове Blu-ray

За видео с високо качество на изображението свържете HDMI кабел, както е показано в илюстрацията:



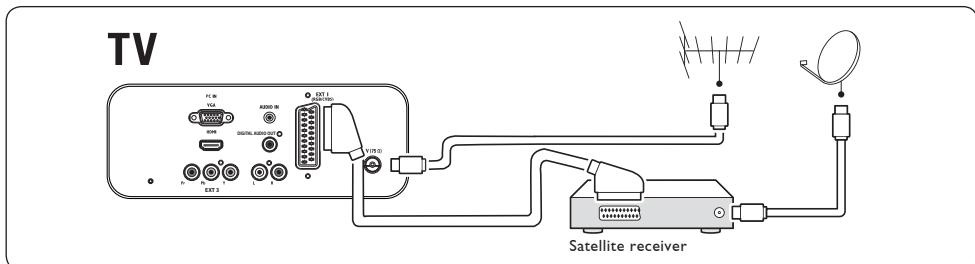
### DVD плейър

За DVD видео свържете SCART кабел, както е показано в илюстрацията:



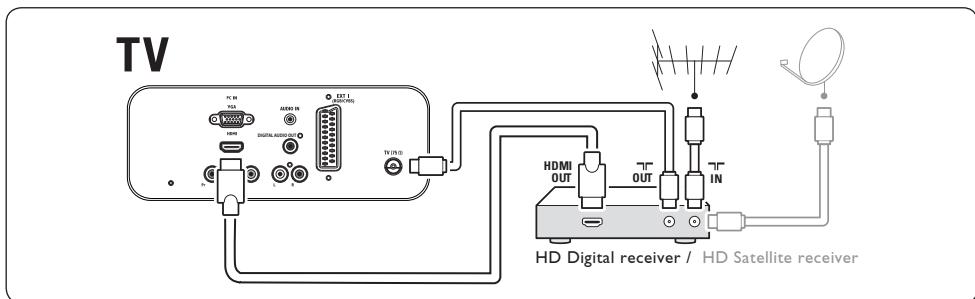
## **Сателитен приемник**

За да приемате аналогови канали през антена и цифрови канали през сателитен приемник, свържете кабела за антената и SCART кабела, както е показано в илюстрацията:



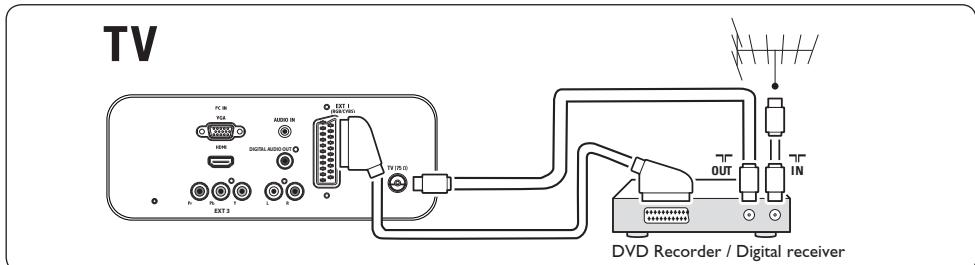
## **HD цифров приемник**

За да получавате аналогови канали от антена и цифрови канали от цифров приемник с висока разделятелна способност, свържете два антенни кабела и HDMI кабел по показания начин:



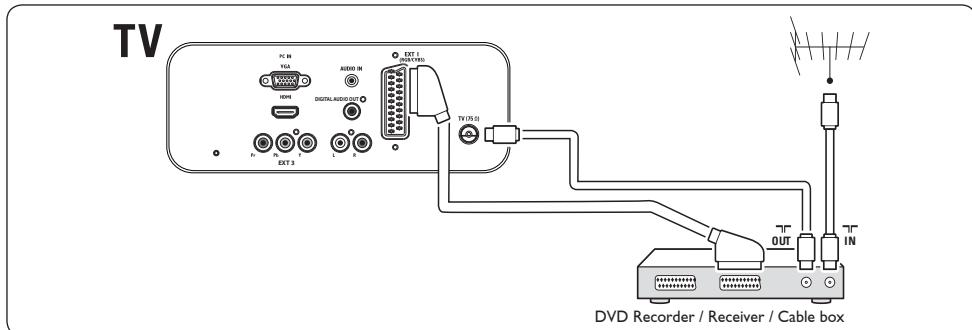
## **Комбиниран DVD рекордер и цифров приемник**

За да приемате аналогови канали през антена и да записвате програми на комбиниран DVD рекордер и цифров приемник, свържете два кабела за антената и един SCART кабел, както е показано в илюстрацията



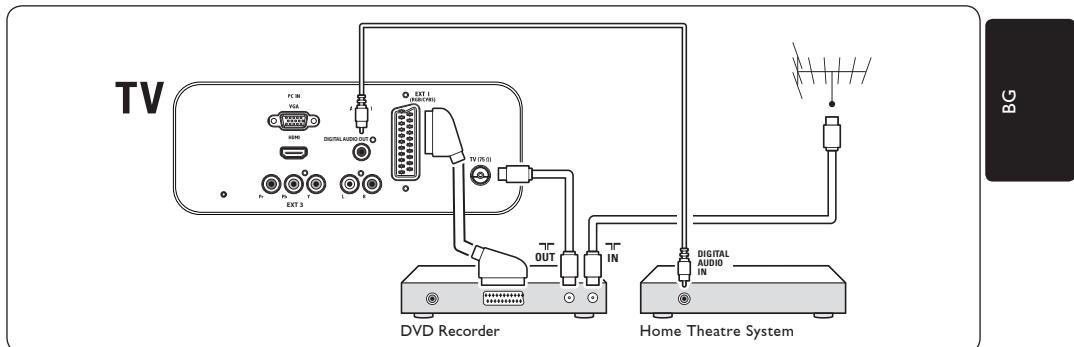
## Отделен DVD рекордер и приемник

За да приемате аналогови канали през антена и да записвате програми на отделен DVD рекордер и приемник, свържете три кабела за антена и един SCART кабел, както е показано в илюстрацията:



## DVD рекордер и система за домашно кино

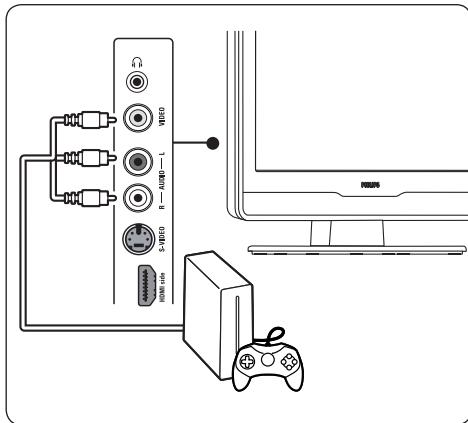
За да приемате аналогови канали през антена, изходен звуков сигнал към система за домашно кино и да записвате програми на DVD рекордер, свържете два кабела за антена, един SCART кабел и два кабела за цифрово аудио, както е показано на илюстрацията:



**Забележка:** Ако използвате система за домашно кино или друга система, най-добрата синхронизация между картина и звук се получава, като към телевизора свържете първо аудио сигнала от устройството за възпроизвеждане. По-нататък подайте аудио сигнала към системата за домашно кино или аудио устройството чрез видео съединителите на гърба на телевизора.

## Игравна конзола или камкордер

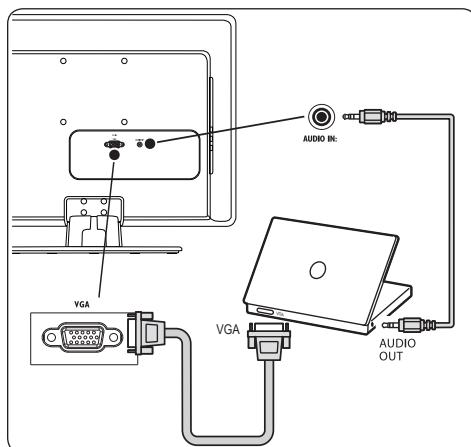
Най-практичната връзка за преносима игравна конзола или камкордер е отстрани на телевизора. Можете например да свържете игравната конзола или камкордера към конекторите VIDEO/S-Video и AUDIO L/R отстрани на телевизора. Има също така и HDMI вход за устройства с високо качество на изображението.



Игравна конзола или камкордер, който няма да бъде местен, може да бъде свързан към HDMI конектор или EXT 3 (компонентен) вход на задната страна на телевизора.

## Свързване на компютър към задната страна на телевизора

1. Използвайте връзка с VGA кабел към входа PC IN на задната страна на телевизора.
2. Свържете аудио кабел с минижак от компютъра към минижак конектора AUDIO IN на задната страна на телевизора.



## Компютър

Преди да свържете компютъра:

- Настройте честотата на опресняване на монитора на компютъра на 60Hz. Вж. Раздел 8 Технически спецификации за списък на поддържаните компютърни разделителни способности.
- Сменете форматът на картина на телевизора на **Широк экран**, както е описано в Раздел 5.3. Смяна на формата на картина.

## 7.4 Настройване на устройствата

### Назначаване на декодер за канала

Декодерите за цифрови канали могат да се свържат към SCART. Трябва да укажете телевизионния канал като канал за декодиране. След това задайте конектора, където е свързан декодерът.

1. Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **Инсталиране > Декодер**.



2. Натиснете **▶**, за да влезете в списъка.
3. С **▲** или **▼** изберете каналът, който трябва да се декодира.
4. Натиснете **OK**, за да изберете или премахнете избора на канала.
5. Натиснете **◀**, за да се върнете в предходното меню.
6. Натиснете **MENU**, за да излезете.

## 7.5 Използване на Philips EasyLink

Вашият телевизор поддържа Philips EasyLink, което позволява възпроизвеждане и режим на готовност с едно натискане на бутона между съвместими с EasyLink устройства. Съвместимите устройства трябва да бъдат свързани към телевизора чрез HDMI и да бъдат назначени, както е описано в Раздел 7.4.1 Назначаване на устройства към конектори.

### Разрешаване или забраняване на EasyLink

1. Натиснете **MENU** на дистанционното управление, след което изберете **Инсталиране > Предпочитания > EasyLink**.
2. Избор между **Вкл.** или **Изкл.**

### Използване на възпроизвеждане с едно натискане на бутона

Възпроизвеждането с едно натискане ви дава възможност например да натиснете например бутона за възпроизвеждане на дистанционното управление на DVD устройството. Така възпроизвеждането ще започне на DVD устройството и автоматично ще превключи телевизора към необходимия източник за показване на DVD съдържанието.

### Използване на режима на готовност на системата

Режимът на готовност на системата ви позволява да натиснете и да задържите бутона **Вкл./изкл.** например на дистанционното управление на телевизора. Това включва телевизора и всичките свързани HDMI устройства или ги поставя в режим на готовност. Можете да влезете в режим на готовност чрез дистанционните управление на което и да било от свързвани през HDMI устройства.

BG

## 7.6 Подготовка на телевизора за цифрови услуги

Кодираните цифрови телевизионни канали могат да се декодират с модул с условен достъп (CAM) и смарткарта, предоставени от оператора на цифрови телевизионни услуги.

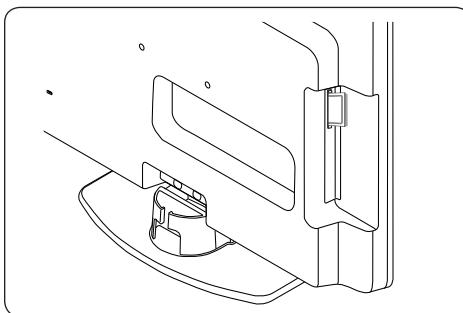
С модула CAM може да се активират няколко цифрови услуги, в зависимост от оператора и от избраните от вас услуги (например платена телевизия). Свържете се с оператора на цифрови телевизионни услуги за информация относно услугите и условията за ползването им.

### Използване на модули за условен достъп

**! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Извключете телевизора, преди да включите CAM. Трябва да спазвате указанията, описани по-долу. Неправилното включване на CAM може да повреди както CAM, така и телевизора.

- Следвайки напътствията, отпечатани върху модула CAM, внимателно поставете модула в общия интерфейс отстрани на телевизора.
- Вмъкнете модула CAM максимално навътре.

няколко минути.

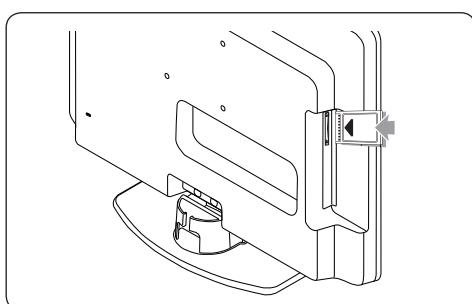


**! Забележка:** Не махайте CAM от слота. Изваждането на CAM ще деактивира цифровите услуги.

### Достъп до CAM услуги

- След включване и активиране на CAM, натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **ТВ меню > Функции > Общ интерфейс.**

Тази опция е достъпна в менюто само ако модулът CAM е правилно поставен и активиран. Екранните приложения и съдържание се доставят от оператора на цифрови телевизионни услуги.



- Включете телевизора и изчакайте да се активира CAM. Това може да отнеме

## 8 Технически спецификации

### Поддържана разделителна способност на экрана

- Компютърни формати

Разделителна способност	Честота на опресняване
720 x 400	70 Хц
640 x 480	60 Хц
640 x 460	67 Хц
800 x 600	60 Хц
1024 x 768	60 Хц
1440 x 900	60 Хц
1680 x 1050 (само за 22")	60 Хц

- Видео формати

Разделителна способност	Честота на опресняване
480i	60 Хц
480p	60 Хц
576i	50 Хц
576p	50 Хц
720p	50 Хц, 60 Хц
1080i	50 Хц, 60 Хц
1080p(само за HDMI)	50 Хц, 60 Хц

### Тунер / Приемане / Предаване

- Вход за антена: 75 ома коаксиален (IEC75)
- ТВ система: DVD COFDM 2K/8K
- Видео възпроизвеждане: NTSC, SECAM, PAL
- DVB наземна (вж. изброените страни на гърба на телевизора)

### Дистанционно управление

- Вид: RC-6
- Батерии: 2 x AAA размер (тип LR03)

### Връзки (задна страна)

- EXT 1: (SCART) Audio L/R, CVBS in/out, RGB
- EXT 3: Компонентен (Y Pb Pr), Audio L/R in
- HDMI
- TV ANTENNA
- AUDIO IN: Минижак аудио вход за компютър.
- PC IN: 15 щифтов конектор с гнездо D-sub
- SPDIF OUT: Цифров аудио изход (коаксиален-сигнален-S/PDIF). Дисплеят е синхронизиран.

### Връзки (отстрани)

- Изход за слушалки (стерео минижак)
- EXT 2: AUDIO L/R, CVBS in, S-Video in.
- HDMI side
- Общ интерфейс (общ интерфейс) (CAM слот)

### Захранване

- Мрежово захранване: AC 100-240V ( $\pm 10\%$ )
- Мощност и консумация на електроенергия в режим на готовност: Вж. техническите спецификации на адрес [www.philips.com](http://www.philips.com)
- Околна температура: 5°C – 35°C

Спецификациите подлежат на промяна без предизвестие. За подробни спецификации на този продукт отидете на адрес [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

BG

## **9 Отстраняване на неизправности**

Този раздел описва най-често срещаните проблеми и съответстващите им решения.

### **9.1 Общо проблеми с телевизора**

#### **Телевизорът не се включва:**

- Изключете захранващия кабел, изчакайте една минута и го включете отново към електрическата мрежа.
- Проверете дали захранващият кабел е включен правилно и дали има ток в мрежата.

#### **Дистанционното управление не работи както трябва:**

- Проверете дали батерийте на дистанционното управление са поставени правилно съобразно посоките +/-.
- Сменете батерийите, ако са изтощени или слаби.
- Почистете дистанционното управление и лещите на сензора за телевизора.

#### **При забравен код за отключване на Авто заключване**

- Въведете "0711", както е описано в Раздел 5.7 Заключване на ТВ каналите или на свързаните устройства (Авто заключване).

#### **Менюто на телевизора не е на правилния език**

- Вж. Раздел 6.1 Автоматично инсталиране на канали за указания как да смените езика на менюто на телевизора.

**При включване, изключване или превключване в режим на готовност чувате скърцащ звук от кутията на телевизора**

- Не е необходимо никакво действие. Скърцащият звук ида от нормалното увеличаване и свиване на телевизора при охлаждане и загряване. Това не оказва влияние на работата.

#### **Забравили сте кода си за функцията**

#### **Заключване за деца**

- Въведете "0711", както е описано в раздел 5.5 Използване на допълнителни функции на телетекста.

### **9.2 Проблеми с каналите на телевизора**

#### **Инсталираните по-рано канали не се появяват в списъка на каналите:**

- Проверете дали е избран правилния списък.
- Възможно е каналът да е бил деинсталiran от менюто **Пренареждане**. За да влезете в менюто, натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **Инсталиране > Инсталлиране на канал > Пренареждане**.

#### **Не бяха намерени цифрови канали по време на инсталлиране:**

- Проверете дали телевизорът поддържа DVB-T във вашата страна. Вж. изброените страни на гърба на телевизора.

### **9.3 Проблеми с картината**

#### **Индикаторът за захранването е включен, но няма картина:**

- Проверете дали антената е свързана правилно.
- Проверете дали е избрано правилното устройство.

### **Има звук, но няма картина:**

- Проверете дали настройките за картината са зададени правилно.  
Вж. Раздел 5.3 Регулиране на настройките на картината.

### **Получавате слаб телевизионен сигнал от антената:**

- Проверете дали кабелът за антената е свързан правилно към телевизора.
- Високоговорителите, незаземените аудио устройства, неоновите лампи, високите сгради или планини могат да повлият на качеството на картината. Опитайте да подобрите качеството на получавания сигнал, като смените посоката на антената или като преместите съответните устройства на разстояние от телевизора.
- Проверете дали е избрана правилната ТВ система за вашия регион. Вж. Раздел 6.2 Ръчно инсталлиране на канали.
- Ако е слаб сигналът само на един канал, опитайте се да го регулирате чрез фина настройка. Вж. Раздел 6.2 Фина настройка на аналогови канали.

### **Получавате ниско качество на картината от свързани устройства:**

- Проверете дали устройствата са свързани правилно.
- Проверете дали настройките за картината са зададени правилно.  
Вж. Раздел 5.3 Регулиране на настройките на картината.

### **Телевизорът не съхранява настройките ми:**

- Проверете дали телевизорът е настроен в режим **У дома**, което ви предлага пълна свобода за промяна на настройките. Вж. Раздел 5.4 Смяна между режимите "В магазин" и "У дома".

### **Картината не съвпада с экрана, вместо това е прекалено голяма или прекалено малка:**

- Опитайте да смените формата на картината, както е описано в Раздел 5.3 Смяна на формата на картината.

### **Положението на картината на экрана не е правилно:**

- Видео сигналите на някои устройства не отговарят точно на размера на экрана. Проверете изходния сигнал на устройството.

## **9.4 Проблеми със звука**

### **Има картина, но няма звук от телевизора:**

 **Забележка:** Ако не бъде открит аудио сигнал, телевизорът автоматично ще изключи изходящия аудио сигнал и няма да посочи неизправност.

- Проверете дали всички кабели са свързани правилно.
- Проверете дали силата на звука не е зададена на 0.
- Проверете и дали не е заглушен звука.

BG

### **Има картина, но качеството на звука е слабо:**

- Проверете настройките в **Звук**, както е описано в Раздел 5.3 Регулиране на настройките на звука.

### **Има картина, но звукът се чува само от единния високоговорител:**

- Проверете дали е зададена правилно настройката на **Баланс**, както е описано в Раздел 5.3 Регулиране на настройките на звука.

## 9.5 Проблеми с HDMI връзката

### Имате проблеми с HDMI устройства

- HDCP поддръжката може да удължи времето, необходимо на телевизора да покаже съдържанието от дадено устройство.
- Ако телевизорът не разпознае устройството и на екрана няма картина, опитайте да превключите от едно на друго устройство и обратно, за да рестартирате.
- Ако чувате прекъсващи звуци, прегледайте ръководството за потребителя на HDMI устройството, за да проверите дали са правилни настройките за изходящия сигнал. Друга възможност е да се опитате да свържете аудио сигнала от HDMI устройство към телевизора чрез конектора AUDIO IN на задната страна на телевизора.

## 9.6 Проблеми с връзката към компютър

### Компютърният дисплей, показван на телевизора, не е стабилен или не е синхронизиран:

- Проверете дали на компютъра са избрани подходящи разделителна способност и честота на опресняване.  
Вж. Раздел 8 Технически спецификации за информация за поддържаните разделителни способности и честоти на опресняване.

## 9.7 Връзка с нас

Ако не можете да разрешите проблема си, прегледайте раздела FAQ (често задавани въпроси) за този телевизор на адрес [www.philips.com/support..](http://www.philips.com/support..)

Ако проблемът все пак не бъде разрешен, свържете се с центъра за обслужване на клиенти във вашата страна според списъка в настоящото ръководство.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

**Не се опитвайте да ремонтирате телевизора сами. Това може да доведе до сериозно нараняване, непоправими щети по телевизора или да анулира гаранцията.**

 **Забележка:** Преди да се свържете с нас, е желателно да знаете модела и серийния номер на телевизора си. Тези номера се намират на задната страна и отстрани на телевизора, както и на опаковката.

# 10 Индекс

## Н

HDCP 32, 33

## А

Автоматично

Инсталиране на канал 27

Актуализиране на софтуера

Проверка на версията 27

Аналогов

Инсталиране на канал 28

Антена

Свързване 11

## В

Видео формати 41

## Г

Грижа за околната среда 5

## Д

Двойно I/II 21

Деинсталариране на канали 30

Дистанционно управление

Батерии 12

Основна употреба 8

## Е

Език

Аудио 21

Менюта 27

Субтитри 26

Език на звука 21

Ел. мрежа

Свързване 11

## З

Захранване

Свързване 11

Звук

Регулиране на настройките

Двойно I/II 21

Език на звука 21

Моно/стерео 21

Режим на съраунд 21

## И

Избор на система 28

Инсталиране на канали 27

Интелигентни настройки

Стандарт 20

Текущ 20

Филм 20

Ярко 20

## К

Канали

Деинсталариране 30

Преименуване 29

Тестово цифрово приемане 31

Картина

Регулиране на настройките

Контраст 19

Намаляване на шума 19

Острота 19

Цвят 19

Яркост 19

ключалка „Кенсингтън“ 9

Конектори на задната страна 7

Контраст 19

## М

Менюта

Авто заключване 25

Език 27

Моно звук 21

Монтиране на телевизора на стена 9

## Н

Намаляване на шума 19

Настройване на устройства 38

Настройки

Звук

Регулиране на настройките 21

Картина

Използване на интелигентни  
настройки 19

Регулиране на настройките 19

Местоположение на ТВ

Смяна на местоположение 21

BG

<b>О</b>	Канали Списъци с предпочтитани 23
Острота 19	
Отстраняване на неизправности 42	
<b>П</b>	Комутатор включване 12
Поддръжка	Монтиране на стена 9
Околна среда 5	Общ преглед 7
Поддръжка на екрана 5	Основни менюта Използване 17
Преименуване на каналите 29	Подреждане на кабелите 12
<b>Р</b>	Позиция 9
Радио канали 26	Свързване Антена 11
Разполагане на ТВ 9	Ел. мрежа 11
Режим „В магазина“ 21	Стойка 9
Режим „У дома“ 21	Субтитри 26
Родителска оценка 25	Таймери Таймер на заспиване 24
Ръчно инсталиране на канали 28	Телевизор включване 12
<b>С</b>	Телетекст Разширена употреба Телетекст 2,5 22
Стерео звук 21	Технически спецификации 41
Страна	<b>У</b>
Избор 28	Устройства Гледане 15
Конектори 7	
Субтитри	<b>Ц</b>
Език 26	Цифров Радио 26
С увреден слух 28	Услуги 39
Съвместима с VESA конзола за стена 9	
Съраунд звук	<b>Я</b>
Режим 21	Яркост 19
<b>Т</b>	
Таймери	
Таймер на заспиване 24	
ТВ	
Авто заключване 25	
Актуализиране на софтуера 27	
Връзки	
Качество 33	
Устройства 35	
Гледане	
Устройства 15	
Дистанционно управление	
Батерии 12	
Основна употреба 8	
Запознаване 9	



© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.



© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.